

LATTIMORE

SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

SET DE DOUCHE

SKU: 931419

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 03/27/2021
CODES: 526033, 526034

LATTIMORE

SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

SET DE DOUCHE

SKU: 931419

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Tape Measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale



Level
Nivelador
Niveau



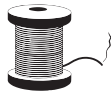
Drill
Taladro
Perceuse



Wood Blocking
Entramado de madera
Pièce d'arrêt en bois



1/2" Test Plug
Clavija de prueba
de 1/2 pulgada
Vérificateur de tension 1/2 po



Soldering Kit
(for copper pipe)
Juego de soldadura
(para tubería de cobre)
Nécessaire à souder
(pour les tuyaux en cuivre)

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. To prepare for installation, wood blocking should be installed between the two studs where the valve will mount. Use the guide printed on the valve's protective sleeve as a reference when installing the wood blocking.

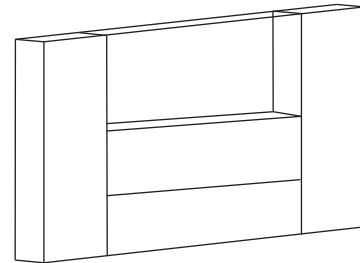
Important: Take into consideration the thickness of the finished wall materials, such as tile, when calculating measurements. If the finished wall extends beyond the maximum guideline marked, the trim pieces will not install.

1. Para prepararse para la instalación debe colocar un bloque de madera entre los dos espárragos donde instalará la válvula. Use la guía impresa en la funda protectora de la válvula como referencia cuando instale el bloque de madera.

Importante: Considere el grosor del material de la pared terminada, como baldosas, cuando calcule las medidas. Si la pared terminada se extiende más allá de la línea máxima de guía marcada, no podrá instalar las piezas de acabado.

1. Préparez l'installation en installant une pièce d'arrêt en bois entre deux montants là où votre robinet sera monté. Utilisez le guide imprimé sur le manchon de protection de la vanne comme référence lors de l'installation de la cale de bois.

NB: Pensez à l'épaisseur des matériaux de votre mur fini, notamment les carreaux, lors du calcul des mesures. Si le mur fini dépasse la ligne directrice maximale indiquée, les pièces de garniture ne s'installeront pas.



LATTIMORE

SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

SET DE DOUCHE

SKU: 931419

2. Secure the valve to the prepared wood blocking using the provided hardware. Ensure that the hot outlet is pointing to the left, and the cold outlet is pointing to the right. Use a level to ensure that the valve is installed straight.

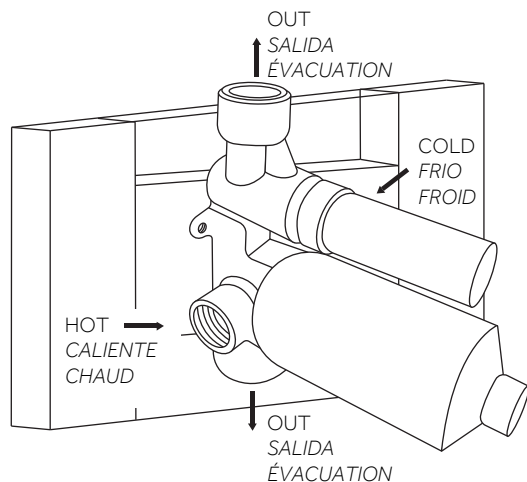
Tip: Leave the protective sleeves on the valve stems until your finished wall is complete, and you are ready to install the trim pieces.

2. Fije la válvula al bloque de madera preparado utilizando los accesorios suministrados. Asegúrese de que la salida de agua caliente apunte a la izquierda y la fría a la derecha. Use un nivel para asegurarse de que la válvula esté montada en línea recta.

Sugerencia: Deje las fundas protectoras en los vástagos de las válvulas hasta que su pared terminada esté completa y usted esté listo para instalar las piezas de acabado.

2. Fixez la vanne à la cale de bois prévue en utilisant le matériel mis à votre disposition. Assurez-vous que la sortie chaude est orientée vers la gauche et que la sortie froide est orientée vers la droite. Utilisez un niveau pour vérifier que le robinet reste d'aplomb.

Conseil: Laissez les manchons de protection en plastique sur le robinet jusqu'à ce que le mur soit fini et lorsque vous êtes prêts à installer les pièces de garniture



3. Route, assemble, and connect all in-wall piping to and from the shower valve. Make connections appropriately depending upon the type of pipe that is being used. For copper pipe, soldering will be required and should be completed by a licensed plumber. Apply plumber's tape to any threaded connections if applicable. Install any wood blocking that is necessary to support the piping and valve.

Notes:

- Female fittings will need to be installed where the hand shower's cradle and the shower arm will mount.
- The piping for the overhead shower should be connected to the bottom outlet of the rough-in valve. Piping for the hand held shower should connect to the top.

3. Enrute, arme y conecte toda la tubería que va dentro de la pared de y hacia la válvula de la ducha. Haga las conexiones apropiadas según el tipo de tubo que se utilice. En el caso de los tubos de cobre, será necesario soldarlos y debe hacerlo un fontanero autorizado. Coloque cinta de fontanero en las conexiones roscadas, si corresponde. Instale cualquier bloque de madera que sea necesario para sostener la tubería y la válvula.

Notas:

- Debe instalar los adaptadores hembra donde montará el armazón de la ducha manual y el brazo de la ducha.
- La tubería de la ducha superior se debe conectar a la parte inferior de la válvula empotrada. La tubería de la ducha manual se debe conectar a la parte superior

LATTIMORE

SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

SET DE DOUCHE

SKU: 931419

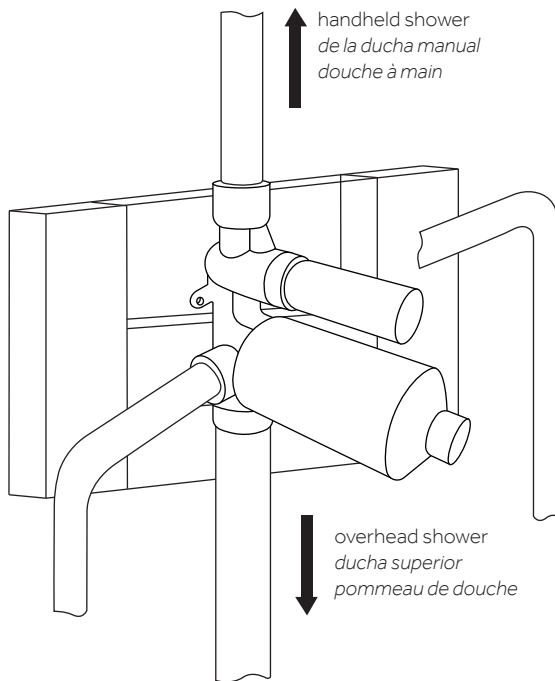
3. Acheminez, assemblez et raccordez tous les tuyaux encastrés dans le mur vers et depuis la soupape du robinet de douche. Effectuez les connexions de manière appropriée en fonction du type de tuyau utilisé.

Pour les tuyaux en cuivre, une soudure sera nécessaire et devra être effectuée par un plombier agréé. Appliquez du ruban téflon sur tous les raccords filetés le cas échéant. Installez toute cale de bois nécessaire pour soutenir la tuyauterie et la vanne.

Notes:

- Des raccords femelles devront être installés là où le berceau de la douche à main et le bras de la douche seront montés.

- La tuyauterie du pommeau douche doit être raccordée à la sortie inférieure de la vanne de dégagement. La tuyauterie de la douche à main doit être raccordée à la sortie supérieure de la vanne de dégagement.



4. Once all piping is routed and connections have been made, use a 1/2" test plug to perform a water pressure test. Turn on the main water supply to your home and water test the installed plumbing. Ensure that there are no leaks, then shut the water off. Remove the test plug.

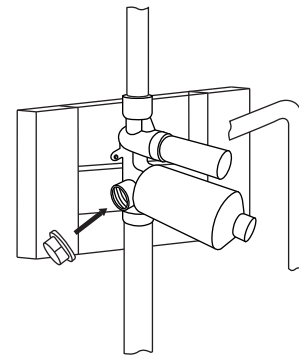
Note: Water pressure testing should be performed by a licensed plumber if you are not familiar with this procedure.

4. Una vez que todas las tuberías estén colocadas y se han hecho las conexiones, utilice un tapón de prueba de 12.7 mm para hacer una prueba de presión del agua. Abra el suministro principal de agua de su casa y pruebe la tubería instalada. Asegúrese de que no hay fugas y cierre el grifo. Quite el tapón de prueba.

Nota: Un fontanero autorizado debe hacer la prueba de presión de agua si usted no está familiarizado con este procedimiento.

4. Une fois toute la tuyauterie est acheminée et les accords ont été effectués, utilisez un bouchon d'essai de 1/2 pouces pour effectuer une épreuve à pression d'eau. Ouvrez l'alimentation principale en eau de votre maison et faites un test d'eau la plomberie installée. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites, puis arrêtez le robinet. Enlever le corps principal.

À votre attention: Le test de pression d'eau doit être effectué par un plombier certifié au cas où vous ne connaissez pas bien cette procédure.



LATTIMORE

SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

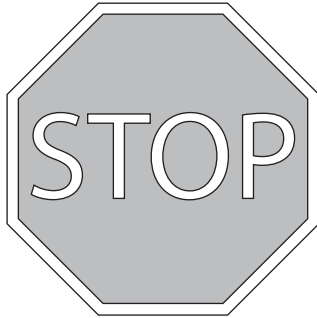
SET DE DOUCHE

SKU: 931419

IMPORTANT: COMPLETE THE CONSTRUCTION OF YOUR WALL, INCLUDING ANY FINISHED WALL MATERIALS SUCH AS TILE, BEFORE PROCEEDING WITH THE REMAINDER OF THE INSTALLATION.

COMPLETE LA CONSTRUCCIÓN DE SU PARED, INCLUYENDO CUALQUIER MATERIAL DE LA PARED TERMINADA, COMO BALDOSA, ANTES DE CONTINUAR CON EL RESTO DE LA INSTALACIÓN.

NB: ACHEVEZ LES TRAVEAUX DE CONSTRUCTION DE VOTRE MUR, Y COMPRIS TOUT MATÉRIAU DE FINITION TEL QUE LE CARRELAGE, AVANT DE PROCÉDER AU RESTE DE L'INSTALLATION.

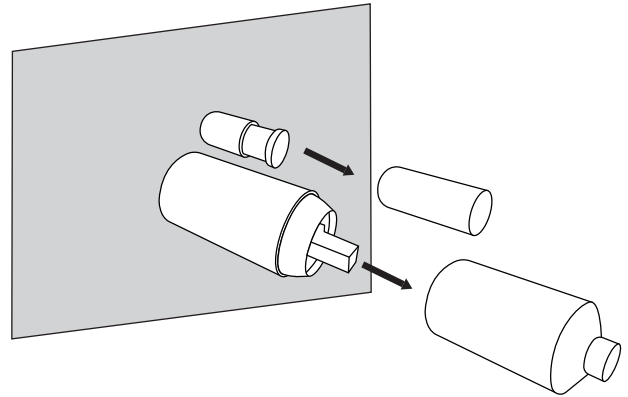


TRIM INSTALLATION INSTALACIÓN DEL ACABADO INSTALLATION DES PIÉCES DE GARNITURE

1. Once the finished wall is complete, remove the protective sleeves from the valve. If the test plug has not yet been removed, remove that as well.

1. Cuando la pared terminada esté completa, quite las fundas protectoras de la válvula. Si aún no ha quitado el tapón de prueba, quítelo también.

1. Une fois la construction du mur terminée, retirez les manchons de protection de la vanne. Si le bouchon de test n'a pas encore été retiré, retirez-la également.



LATTIMORE

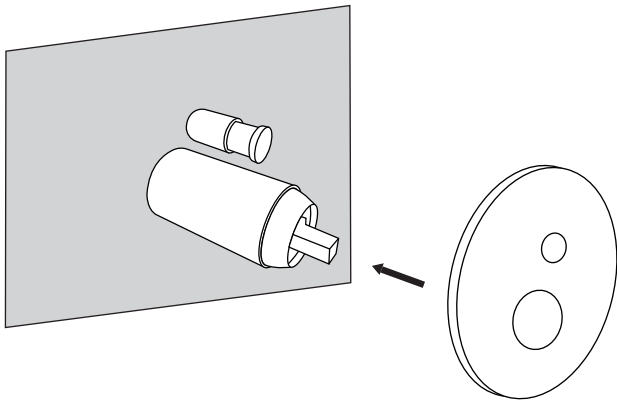
SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

SET DE DOUCHE

SKU: 931419

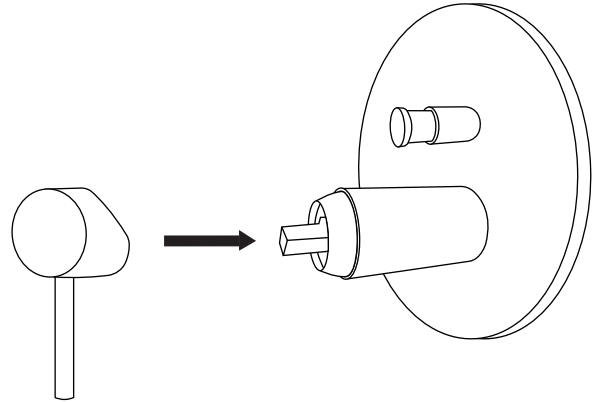
2. Slide the decorative back plate onto the valve.
2. Deslice la placa trasera decorativa en la válvula.
2. Faites glisser la plaque arrière décorative sur la vanne.



3. Remove the decorative screw cover from the valve handle. Slide the handle onto the valve stem and secure it by tightening the set screw with the provided hex wrench. Reinsert the screw cover to conceal the screw.

3. Quite la cubierta del tornillo decorativo de la manija de la válvula. Deslice la manija en el vástago de la válvula y asegúrelo al apretar el tornillo de ajuste con la llave hexagonal que se suministra. Vuelva a insertar la cubierta del tornillo para ocultar el tornillo

3. Retirez le cache-vis décoratif de la poignée de la vanne. Faites glisser la poignée sur la tige de la vanne et fixez-la en serrant la vis de réglage à l'aide de la clé hexagonale mise à votre disposition. Remettez le cache-vis en place pour dissimuler la vis.



LATTIMORE

SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

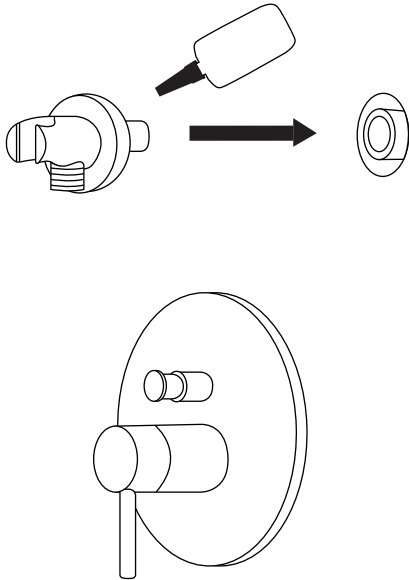
SET DE DOUCHE

SKU: 931419

4. Install the hand shower cradle by threading it into its prepared female fitting. Apply thread sealant or plumber's tape to the threads before tightening. Hand tighten firmly.

4. Instale la armazón de la ducha manual al enroscarla en su adaptador hembra preparado. Aplique sellador de roscas o cinta de fontanero a las roscas antes de apretar. Apriete firmemente con la mano

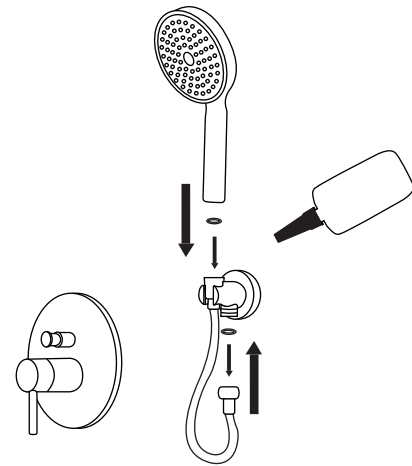
4. Installez le berceau de la douchette à main en le vissant dans le raccord femelle prévu à cet effet. Appliquez une pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban téflon sur les filets avant de les serrer. Bien serrer à la main



5. Attach the hand shower to the cradle using the hand shower hose. Insert one of the provided rubber O-rings into each end of the hose, and apply thread sealant or plumber's tape to the threads before tightening. Hand tighten the connections firmly.

5. Conecte la ducha manual a la armazón con la manguera de la ducha manual. Inserte una de las juntas tóricas de hule que se suministran en cada extremo de la manguera y aplique sellador de roscas o cinta de fontanero a las roscas antes de apretar. Apriete con la mano las conexiones.

5. Achevez l'installation la douchette sur le berceau en utilisant boyau de douche à main. Insérez l'un des joints toriques en caoutchouc mis à votre disposition à chaque extrémité du tuyau, et appliquez la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban de plombier sur les filetages avant de serrer. Serrez fermement les raccords à la main Serrez fermement les connexions à la main.



LATTIMORE

SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

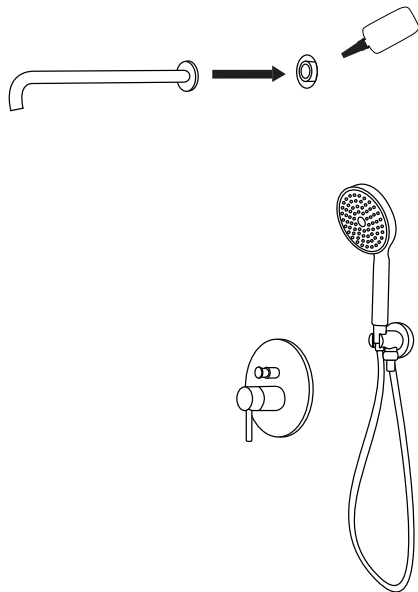
SET DE DOUCHE

SKU: 931419

6. Slide the decorative back plate onto the shower arm, and install the shower arm by threading it into its prepared female fitting. Apply thread sealant or plumber's tape to the threads before tightening. Hand tighten firmly.

6. Deslice la placa decorativa trasera en el brazo de la ducha e instale el brazo de la ducha al enroscarlo a su adaptador hembra preparado. Aplique sellador de roscas o cinta de fontanero a las roscas antes de apretar. Apriete firmemente con la mano

6. Faites glisser la plaque arrière décorative sur le bras de douche, puis installez le bras de douche en le vissant dans le raccord femelle prévu à cet effet. Appliquez une pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban téflon sur les filets avant de les serrer. Appliquez une pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban téflon sur les filets avant de les serrer. Bien serrer à la main



7. Install the shower head using the provided swivel joint. Apply thread sealant or plumber's tape to the threads before tightening. Once secure, tighten the set screw located on the swivel joint using the provided hex wrench.

7. Instale la cabeza de la ducha con la unión giratoria que se suministra. Aplique sellador de roscas o cinta de fontanero a las roscas antes de apretar. Una vez esté segura, apriete el tornillo de ajuste en la unión giratoria con la llave hexagonal que se suministra.

7. Installez la pomme de douche à l'aide d'un raccord articulé mis à votre disposition. Appliquez une pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban téflon sur les filets avant de les serrer. Une fois qu'elle est bien fixée, serrez la vis de réglage située sur le joint tournant à l'aide de la clé hexagonale mis à votre disposition.

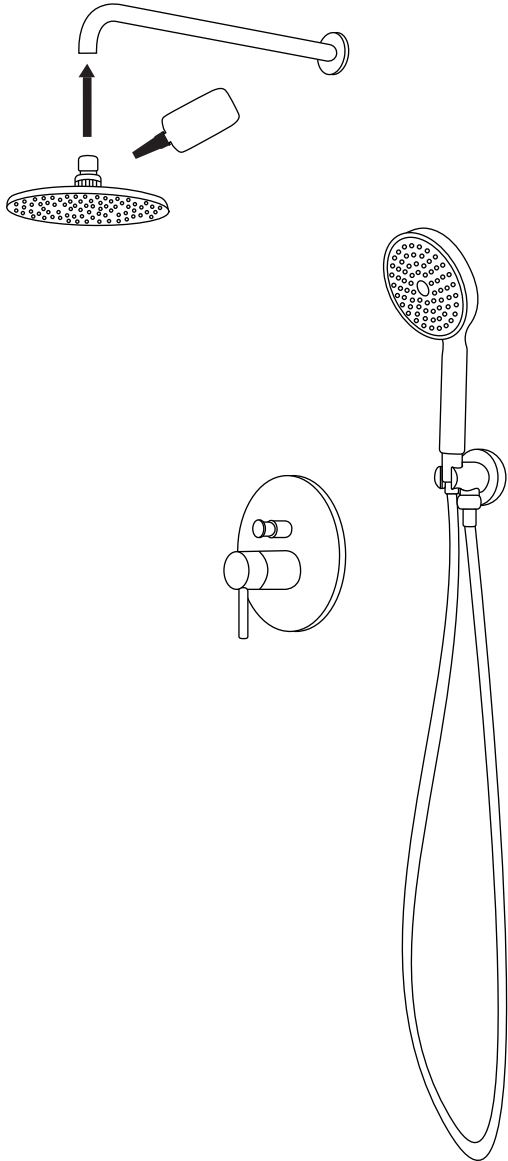
LATTIMORE

SHOWER SET

JUEGO PARA DUCHA

SET DE DOUCHE

SKU: 931419



8. Turn the main water supply back on, and test the completed shower system. Ensure that there are no leaks and that all functions are working properly.

8. Abra de nuevo el suministro de agua y pruebe el sistema de ducha terminado. Asegúrese de que no haya fugas y de que el agua caliente y fría corran correctamente.

8. Remettez l'alimentation en eau principale en marche et testez le système de douche terminé. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites et le bon fonctionnement de l'appareil.

LATTIMORE

SHOWER SET
JUEGO PARA DUCHA
SET DE DOUCHE
SKU: 931419

